

KALIMERA FLORIANÓPOLIS



ANO 5 - Nº 57 - ABRIL / 2002

BOLETIM INFORMATIVO DA COMUNIDADE ORTODOXA
HELÊNICA DE SÃO NICOLAU - FUNDADA EM 21/09/1882

Rua Tenente Silveira, 494 - Florianópolis /SC

Fone: 225-5233 - Fax: 225-5653 - e-mail: padreangelos@ig.com.br



ΙΔΟΥ Ο ΝΥΜΦΙΟΣ ΕΡΧΕΤΑΙ ΕΝ ΤΩ ΜΕΣΩ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ



NOTÍCIAS DE NOSSA IGREJA E COMUNIDADE

By Siriacos Diamantaras

XAIPETISMOI – SALUTAÇÕES À NOSSA SENHORA

Continuaremos todas as cinco Sextas-feiras do mês a cantar os ~~χορευμοί~~, as Salutações à Nossa Senhora.

PALESTRA

No Sábado, dia 06 de Abril às 18 horas, o Cônsul de Curitiba Sr. Constantinos Comninos, proferiu uma palestra aberta à comunidade em nossa Igreja.

Na ocasião o Sr. Constantinos Comninos discorreu sobre as Olimpíadas na Grécia em 2004, e na oportunidade pediu, em nome do Governo Grego, voluntários para trabalharem nas Olimpíadas.

ΤΗ ΣΤΑΥΡΟ-ΠΡΟΣΚΥΝΗΣΕΩΣ - ADORAÇÃO DA SANTA CRUZ

No Domingo 07 de Abril, dia της Σταύρου-Προσκύνησεως (Adoração da Santa Cruz), após a Santa Liturgia fizemos a Procissão da Cruz em volta da Igreja, com a participação do casal Sr. Constantinos Comninos e esposa, ele é o Cônsul da Grécia em Curitiba.

Flores foram distribuídas aos fiéis presentes.

Ao fim do Serviço Religioso, com a Igreja repleta de fiéis, Monsenhor Angelos ofereceu um coquetel aos presentes pelo transcurso de seu Aniversário.

ANIVERSÁRIO 30 DE MARÇO

O KALIMERA deseja ao Monsenhor Angelos nesta data, tão especial, muitas felicidades, saúde, e que Deus, nosso bom Pai, o ampare e guie em todos os momentos e Nossa Senhora lhe proteja e a Santa Catarina de Alexandria lhe dê vida longa e feliz.

ONOMÁSTICOS E ANIVERSÁRIOS

Parabenizamos todos que nestes meses de Abril e Maio celebram seus Onomásticos e Aniversários :Anastácios, Anastasias, Pascoal, Anestis, Georges, Jorge, Isaias, Glykeria (13 de Maio), Constantinos e Helena e Theodosia. **ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ !! MUITOS ANOS FELIZES!!**

Páscoa!

Há dois mil anos, um homem veio ao mundo disposto a ser o maior exemplo de amor e verdade que a humanidade conheceria. Sua proposta de vida não foi entendida por muitos e então, condenaram este homem e crucificaram-no, ignorando todos os seus propósitos de um mundo melhor. Houve dor, angústia e escuridão. Por três dias, o sol se recusou a brilhar, a lua se negou a iluminar a Terra, até que no terceiro dia algo aconteceu... Houve a ressurreição!

A Páscoa existe para nos lembrar deste espetáculo inigualável chamado ressurreição! Páscoa...

Ressurreição do sorriso..

Ressurreição da alegria de viver...

Ressurreição do amor...

Ressurreição da amizade...

Ressurreição da vontade de ser feliz.

Ressurreição dos sonhos, das lembranças e de uma verdade que está acima dos ovos de chocolate ou até dos coelhinhos: Cristo morreu, mas ressuscitou e fez isso somente para nos ensinar a matar os nossos piores defeitos e ressuscitar as maiores virtudes sepultadas no íntimo de nossos corações. Que esta seja a verdade da sua Páscoa.

Feliz Páscoa!

(Alceu Atherino Neves)



NOTÍCIAS DE NOSSA IGREJA E COMUNIDADE

By Síríacos Diamantaras

BATIZADOS

1º - No mês de Março tivemos três Batizados: Dois filhos do casal Idesio Leal Lourenço e Marilene Machado Lourenço, com 4 e 10 anos de idade.

Foram Padrinhos o Sr. Paschoal Pitsicas, a Sra. Maria Corfu e o Acadêmico Sr. Rodrigo de Haro.



2º - O casal Gregório Jean Varvakis e Sônia Paciulli Varvakis batizaram sua filha também neste mês que passou.

Foram Padrinhos o casal Pandelis Varvakis e a Sra. Lilian Bucks Varvakis.

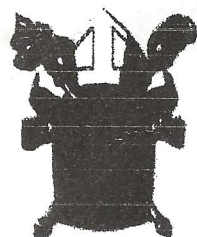


PARA BATIZAR UMA CRIANÇA, OS PAIS DEVERÃO ESTAR CASADOS?

Quem pede o Batismo de crianças são os pais, que deverão educar seus filhos na fé. A lei da igreja diz: "os ministros sagrados não podem negar os sacramentos àqueles que os pedirem oportunamente, que estiverem devidamente dispostos e que pelo direito não forem proibidos de os receber."

Os pais dessa criança deverão saber que a vida conjugal deles não é correta. Para nós, o matrimônio válido é aquele celebrado na Igreja. Enquanto possível, a Igreja convida-os a receberem o Sacramento do Matrimônio e, assim, celebrarem o Sacramento do Batismo dos filhos. Mas a Igreja não pode obrigar ninguém a casar-se no religioso.

CONVITE RECEBIDO



Arquidiocese de Florianópolis

Mons. Angelos G. Kontaxis
Rua Tenente Silveira, 494
88010-301 - Florianópolis - SC

*A Arquidiocese de Florianópolis tem a honra de convidá-lo(a) para a solene
CELEBRAÇÃO EUCARÍSTICA, durante a qual*

*S. EXCIA. REVMA. DOM MURILO SEBASTIÃO RAMOS KRIEGER, SCJ, dará início a seu
ministério como 4º Arcebispo nesta Sé Metropolitana.*

*A celebração acontecerá às 9.00 h. do próximo dia 27 de abril (sábado), no Ginásio
Esportivo do Colégio Catarinense (Rua Esteves Junior, 711 - Centro - Florianópolis).*

Agradece pela sua presença, em nome da Comissão Organizadora.

*Dom Vito Schlickmann
Administrador Arquidiocesano*

Monsenhor Angelos e o Diácono Pedro Paulo representaram oficialmente a Igreja e Comunidade de São Nicolau numa cerimônia emocionante, com mais de uma dúzia de Bispos, muitos Padres e centenas de fiéis que lotaram as dependências do Colégio Catarinense.

ΜΗΝΥΜΑ ΑΓΑΠΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΔΕΛΦΩΣΗΣ Έφερε στις Η.Π.Α. ο Οικουμενικός Πατριάρχης κ. Βαρθολομαίος



D. PANAGOS PHOTOS

PATRIARCH BARTHOLOMEW and Archbishop Demetrios with President Bush in the Oval Office; also shown (l. to r.) Metropolitan Apostolios of the Ecumenical Patriarchate, Metropolitan Gennadios of Italy, Archbishop Leo of Karelia and all Finland, Alex Spanos, Michael Jaharis and Fr. Alex Karloutsos.



Ο πρόεδρος Τζορτζ Μπους υποδέχθηκε στο γραφείο του την Α.Θ.Π. τον Οικουμενικό Πατριάρχη κ. Βαρθολομαίο και τον Σεβ. Αρχιεπίσκοπο Αμερικής κ. Δημήτριο σε ιδιαίτερη συνάντηση μισής ώρας.

Acima - O Presidente Bush recebeu em seu escritório o nosso Patriarca Bartolomeos, o Arcebispo de N. Y. Demétrios e comitiva de Metropolitanos e Políticos.

Επαναθετολογία της Χάλης.
Ελευθερία δράσεως
για το Οικουμενικό Πατριαρχείο
και φροντίδα για τους Αγίους Τόπους
και τους Χριστιανικούς πληθυσμούς
της Μέσης Ανατολής.
Ζήτησε ο Οικουμενικός Πατριάρχης.

- 1) Reabertura da Escola Teológica de Halki.
- 2) Liberdade de ação para o Patriarcado Ecumênico
- 3) Cuidados com os Santos Lugares e a população cristã do Oriente Médio.

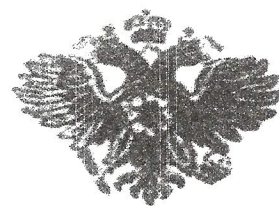
ΕΠΙΤΙΜΟ ΠΡΟΞΕΝΕΙΟ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
Consulado Honorário da Grécia
Curitiba

Nota Verbal Nº 002/2002

O Consulado Honorário da Grécia cumprimenta atenciosamente a Paróquia da Igreja Grega Ortodoxa de São Nicolau, e tem a honra de comunicar, que o Ministério das Relações Exteriores da República Federativa do Brasil, conforme Decreto do Ministro das Relações Exteriores da República Helênica, aceitou a designação da Professora Maria Lambros Comninos, para exercer as funções de Vice-Cônsul Honorário da Grécia em Curitiba, com jurisdição para os Estados do Paraná, Santa Catarina e Rio Grande do Sul.

Curitiba, aos 25 de março de 2002

Rua Padre Anchieta, 2285 conj 203
Edifício Delta Center – Bigorrrilho
80730-000 Curitiba Paraná Brasil
Fone: 55 41 30264625 Fax: 55 41 336-7102
e-mail efezo@uol.com.br consuladogr@uol.com.br



ATIVIDADES DO PATRIARCADO ECUMÊNICO

Πολυσύνθετη η επίσκεψη του Οικουμενικού Πατριάρχη στην Αμερική

ATIVIDADES DO PATRIARCA NOS ESTADOS UNIDOS



AGENCE FRANCE PRESSE



George H. W. Bush e a Primeira Dama Bárbara Bush, em Nova York.

Acima e à esquerda - O Patriarca Bartolomeos visita o local da tragédia de 11 de setembro de 2001 e deposita um buquê de flores.

Ao lado - O Patriarca Bartolomeos I honrou com sua presença, juntamente com o Arcebispo Demétrios de N.Y., a festa que ofereceu o Presidente dos Direitos Humanos ao Ex-Presidente

PEDIR EM NOME DE JESUS

Muita gente reclama que suas preces não são atendidas: pedem, suplicam, imploram... e nada. Parece que Deus fica surdo a suas muitas preces e súplicas. Mas será que essas pessoas estão pedindo como convém? Não terão se esquecido de um ponto muito importante, que é pedir "em nome de Jesus"? Quem pede em nome de Jesus tem esta garantia do próprio

Jesus: "O que pedirdes em meu nome, eu o farei, a fim de que o Pai seja glorificado no Filho". Tenha então esta certeza, prezado leitor, amável leitora: se você, na sua oração, pedir a Deus Pai em nome de Jesus, com toda a convicção, com uma fé profunda e confiança inabalável, pode ter a certeza - é o próprio Jesus quem garante - será atendido/a. Portanto, não se esqueça: peça tudo, sempre, "em nome de Jesus".

**ROTARY CLUB DE FLORIANÓPOLIS – ESTREITO – PROMOVE UMA
FESTA PARA COMEMORAR A DATA DA INDEPENDÊNCIA DA GRÉCIA
– 25 DE MARÇO DE 1821 –**

No dia 25 de Março o Presidente do Rotary Club Florianópolis Estreito, Sr. Michel Diamantopoulos, promoveu nos salões do clube, uma festa para celebrar o Dia Nacional da Grécia.

Membros do Rotary Club e convidados prestigiaram as festividades, em um salão decorado com a Bandeira e as cores da Grécia.

Em um pequeno discurso aos presentes, o Sr. Michel Diamantopoulos apresentou o Monsenhor Angelos como o principal orador da festa. *(Veja o discurso no final desta reportagem) da página 17*

Um delicioso jantar foi oferecido aos participantes e como fundo musical ritmos gregos.

Ao final os poucos gregos presentes cantaram o Hino Nacional da Grécia.



Em frente à
Bandeira grega,
Monsenhor
Angelos fez seu
discurso.

HINO NACIONAL DA GRÉCIA



Letras : Dionísio Solomós - Música : Jorge Mántzaros

Tradução em Português : Athina Plakoudi

Σε γνωρίζω από την κόψη
του σπαθιού την τρομερή.
Σε γνωρίζω από την όψη
που με βία μετράει τη γή.

Απ' τα κόκκαλα βγαλμένη
των Ελλήνων τα ιερά,
και σαν πρώτα ανδρειωμένη
Χαίρε. ω χείρε Ελευθεριά

Conheço-a pelo corte
terrível da espada,
Conheço-a pela face
que, com pressa, mede o chão.

Dos ossos sagrados
dos Gregos tirada,
e valente como outrora
Salve, oh! salve Liberdade

DIA DE SÃO JORGE



23 de Abril é o dia da festa de São Jorge, o Mégalo Mártir.

Porém neste ponto devemos uma explicação aos nossos fiéis, para eliminar qualquer dúvida:

A comemoração do dia de São Jorge é uma festa de **ANASTASIMOS** (quer dizer, os Tropários e Cânticos são todos de **Anástasis** – Ressurreição de Cristo), por este motivo quando o dia 23 de Abril, dia do Αγίου Γεωργίου, cai no meio da quaresma (**Saracostís**) a Festa é transferida automaticamente para a primeira Segunda-feira após o Domingo de Páscoa.

ATIVIDADES DE NOSSO METROPOLITA ARCEBISPO TARASIOS

Em visita aos Estados Unidos da América, o Arcebispo de Buenos Aires, Mons. Tarasios, participou de diversos acontecimentos junto ao Metropolita de Chicago, Mons. Iacovos.

Participou no dia 20 de Janeiro do Festival das Letras em Chicago.

No dia 17 de Fevereiro celebrou a Divina Liturgia na Igreja de São Constantino e Helena em Palos-Hills, também em Chicago, assistido pelo Pároco da Igreja, Ver. Byzan Papanicolau e outros membros do clero.

O Metropolita Tarasios é filho de Peter e Angie Anton de Sam Antonio, nascido como todos sabemos nos Estados Unidos.



METROPOLITAN TARASIOS (left) at Divine Liturgy in Palos Hills.

Pronunciamento do Professor Constantino Comninos, Cônsul Honorário da Grécia em Curitiba, jurisdicionado para os Estados do Paraná, Santa Catarina e Rio Grande do Sul, por ocasião da solenidade alusiva a Data Nacional da Grécia (25 de Março de 1821), Palácio Iguacu, aos 27 de Março de 2002, em Curitiba.

Quando eu iniciava minhas funções como Chefe de Gabinete no ultimo mandato do Reitor da Pontificia Universidade Católica do Paraná, Ministro e saudoso amigo Euro Brandão, certo dia, dele recebi a incumbência de preparar uma cerimônia com tempo rigidamente determinado. Entregou-me uma lista imensa de autoridades que, cita-las, tomaria a maior parte do tempo disponível. Perguntando-lhe se todas as autoridades da lista se fizerem presentes, deveriam ser citadas, dele recebi esta resposta: "Comninos, para quem está se iniciando nestas funções, é bom aprender esta lição: autoridade só vai a ato publico se for para ser citada, senão, não vai."

Diante de tantas autoridades, me sinto frente ao mesmo dilema.

Entretanto, lembrando a afirmativa de *Aristóteles*, que diz: *para ser grego não é preciso ter nascido na Grécia, basta amá-la como se grego fosse*, com o devido acatamento, nominando a maior autoridade deste Estado, presente neste ato, estando a minha homenagem a todos que acolheram o nosso convite, considerando-os como... amigos da Grécia.

Com a devida vênia dos amigos, permito-me romper o protocolo, antecedendo a alocução oficial, para lembrar que a Grécia vive tempo de Olimpíadas, e, evocando o ideal olimpico de paz, desejo salientar duas entidades gregas por excelência.

A primeira, agradecendo a participação destas moças, **Hilda Maria Araújo Lambros** - nossa mestre de cerimônia - **Nikolle Koutsoukos Amadori** e a **Heleninha Comninos** aqui representando as "**As Mensageiras Sagradas** que recebiam a missão de anunciar a celebração e ao mesmo tempo, proclamar a trégua sagrada que suspendia todas as hostilidades que antecedia os Jogos Olímpicos da Grécia Antiga" (in Giordani).

A segunda, refere-se as Associações Helênicas aqui presentes. Para o governo Grego, a **KINÓTITA** - Associação oficialmente reconhecida - extravasa as fronteiras da Grécia, sendo considerada, consuetudinariamente, como entidade politicamente representativa.

É a primeira vez que o Consulado Honorário da Grécia em Curitiba, reúne, no Estado-sede da Representação Consular do Sul do Brasil, membros das três colônias. Por esta razão, e com a maior das alegrias, desejo homenagear: a *Associação Helênica de Santa Catarina, a mais antiga do Brasil, sob a presidência do acadêmico Paschoal Apóstolos Pítsica*; a Sociedade Helênica de Porto Alegre, presidida pelo Advogado *Pedro Efremides*, e a Associação Helênica do Paraná, que em Agosto completa 40 anos de existência, presidida pelo empresário *Horálambos Potamiános*.

Todos eles, vêm realizando um trabalho louvável, em uma demonstração tácita de cidadania, congregando os gregos e descendentes, divulgando a cultura grega em varias atividades em seus respectivos Estados. Cada uma das associações citadas, possui uma Igreja Greco-Ortodoxa. Em Curitiba, a de São Savas, sob o presbitério do Padre Panaghiotis Meitánis, que também atende a Igreja dos Santos Apóstolos em Porto Alegre. *Em Florianópolis, a mais antiga do Brasil, consagrada a São Nicolau, sob a orientação de Monsenhor Angelos Kontaxis.*

Os meus agradecimentos pela dedicação que as Igrejas e as Associações vêm dando às Comunidades, inclusive, com a publicação de boletins informativos.

Cumprimento as entidades vinculadas destas associações: as Filantrópicas - *saliento o Lanche das Senhoras de São Nicolau em Florianópolis*; os grupos ligados as manifestações culturais das três colônias; os professores voluntários das escolas gregas paroquiais de Curitiba e Porto Alegre; enfim, todas as entidades reconhecidas e que ajudam este Consulado Honorário a existir, pois, se o Consulado existe, é porque os gregos e seus descendentes, nesta fronteira territorial, em associação, estão presentes.

Este Consulado Honorário, retomou a partir de Novembro ultimo, com o apoio de Sua Excelência o Embaixador da Grécia no Brasil, *Stratos Doukas* e sob o patrocínio do Governo Grego, os programas de intercambio na Grécia, destinados à descendentes de gregos.

(Continua na próxima página)

(continuação da página anterior)

Pronunciamento do Professor Constantino Comninos, Cônsul Honorário da Grécia em Curitiba, jurisdicionado para os Estados do Paraná, Santa Catarina e Rio Grande do Sul, por ocasião da solenidade alusiva a Data Nacional da Grécia (25 de Março de 1821), Palácio Iguacu, aos 27 de Março de 2002, em Curitiba.

Estão presentes neste espaço: os 7 universitários do programa estudantil; a jornalista que participou de programa na Grécia e Chipre; em continuidade, em maio, irão mais duas jornalistas; a representante do Programa Voluntariado Olímpico, com a missão de recrutar voluntários com vistas aos Jogos Olímpicos Atenas 2004.

O único candidato da América Latina no Programa de Bolsa de Estudos da Fundação Alexandre Onassis, de Florianópolis.

Novo programa se afigura para os jovens de 8 a 12 anos de idade.

Como afirmou *Sófocles*, que “**não pode haver um governo de um homem só**”, agradeço de publico, tudo o que as diretorias e os membros destas entidades associativas tem feito, para auxiliar a missão do Consulado Honorário da Grécia em Curitiba.

Duas palavrinhas de carinho: à *Claudia Regina*, minha nora e secretaria, que vem ajudando a vencer este novo caminhar, e que, com suas ponderações, nos ensina a aprender esta nova lição; à Professora *Maria Lambros Comninos*, consulesa, e que a partir de Janeiro, para surpresa nossa, indicada que foi pelo Embaixador *Strátos Doúkas*, está designada pelo Governo Grego para as funções de Vice-Cônsul Honorária.

Sem essa dedicação e compreensão, contando com o “dedinho” da Maria, este Cônsul Honorário estaria ainda desbravando trilhas e não percorrendo os caminhos que estão sendo construídos.

Senhora e Senhores!... Amigos da Grécia:

O historiador francês, Pierre Vidal-Naquet, recentemente, resumiu a obra de Homero com a seguinte frase: “A *Iliada* é um poema de guerra e a *Odisséia*, um poema de paz.”

O início da revolução pela independência da Grécia aos 25 de Março de 1821, para a comunidade cristã universal dia consagrado a Anunciação do Senhor, representa, até os nossos dias, um Hino a Liberdade, como magistralmente a retratou o maior dos poetas gregos modernos, Dionisos Solomós e, uma ode a saga de um povo na luta contra a escravidão.

Os quatro primeiros versos deste poema de aproximadamente duas centenas de estrofes, contemplam o Hino Oficial do Estado Grego Moderno, e é dedicado a liberdade não só para os gregos, mas à todos os povos que almejam pela liberdade.

Este poema eleva o sentimento deste povo, assegurando o amor pela terra pátria, que se estende aos gregos e descendentes que vivem fora da Grécia, pois, vem perpetuando em todos os rincões do planeta, o mesmo sentimento de elevação e amor aos valores helênicos legados pelos seus antepassados.

Os gregos sempre amaram a liberdade. Isso está evidenciado nas obras de seus filósofos, historiadores, dramaturgos, políticos, poetas, literatos, enfim, toda uma plêiade de pensadores, cujas idéias ainda perpetuam pelas gerações a fora, e , mantida e exaltada por intelectuais gregos da modernidade.

Se a Grécia, que sofreu por muitos anos ocupações as mais diversas, os gregos de “todas as Grécias”, segundo o historiador inglês Arnold Toynbee, sempre demonstraram ao longo de sua historia, sua tenacidade, persistência e força de vontade para se libertar dos jugos estrangeiros aos quais foram submetidos.

Não se trata neste momento de falar sobre as lutas e daqueles que morreram heroicamente para garantir aos seus filhos e às gerações futuras, o ideário de liberdade, sem o qual, a sobrevivência dos povos perece. Trata-se, lembrando Péricles, em sua famosa Oração Fúnebre dedicada aos mortos da Batalha de Marathona, falar sobre os heróis. Daqueles que souberam, com civismo pátrio, com galhardia e heroísmo, dar de si, pa evitar a perda de sua identidade e batalhar para a conquista de sua soberania política, bem inalienável e direito justo de todos os povos de todas as nações.

(Continua na próxima página)

Pronunciamento do Professor Constantino Comninos, Cônsul Honorário da Grécia em Curitiba, jurisdicionado para os Estados do Paraná, Santa Catarina e Rio Grande do Sul, por ocasião da solenidade alusiva a Data Nacional da Grécia (25 de Março de 1821), Palácio Iguacu, aos 27 de Março de 2002, em Curitiba.

Trata-se, também, de lembrar as façanhas destes heróis, que são inúmeras e incontáveis, pois de heróis e de heroísmos, a Grécia está repleta de personagens e fatos que consagram o ideário grego, garantido pela vontade de seu povo e a liderança de seus dirigentes, até nossos dias.

Diante das incertezas que assolam o mundo, e evocando o ideal olímpico, quando, pelo exemplo dos jogos olímpicos criados pelos gregos na antiguidade sete séculos antes da era Cristã e incentivado pelos fundadores e continuadores das Olimpíadas Modernas desde finais do século XIX, a paz deve prevalecer entre os seres humanos, indistintamente de onde venham.

Neste momento de civismo e amor a nação que gregos e seus descendentes cultuam em terras brasileiras, afirmo, como representante do Governo Grego, à todos os amigos da Grécia, que a Grécia Moderna como nação soberana, com seus 11 milhões de habitantes vivendo no território pátrio e mais 7 milhões de gregos e descendentes, acolhidos nos mais longínquos pontos deste mundo, é uma nação que luta pela paz.

Mesmo que as guerras durante séculos, tenham forjado a tenacidade do povo grego, a paz é a marca do *ethos* do homem grego, pois, está fundamentada na trilogia: Religião Cristã, Língua Grega e Civismo Pátrio mais profundo, elos indissolúveis da formação da nacionalidade grega moderna.

A mensagem que este Consulado Honorário da Grécia em Curitiba deseja deixar no Dia Consagrado a Independência do País, neste ano do Senhor de 2002, neste espaço e governo paranista, mas representando também os gregos e descendentes que aportaram no vizinho estado catarinense e no meridional estado gaúcho, é que o ideal olímpico da paz prevaleça entre os homens de boa vontade, e que incentive os homens deste mundo a conviver na certeza da Fé e de Amor ao próximo, nesta terra abençoada por Deus.

UM GRANDE SUSTO

Todos sabem (e os que não sabem irão saber agora) que no dia 06 de Março fiz uma operação no joelho esquerdo, e desde a cirurgia tenho de fazer fisioterapia duas vezes por semana, para retomar e melhorar os movimentos da perna.

Quarta-feira dia 17 de Abril, após o término da fisioterapia, perto das 15 horas, quando saía da piscina, escorreguei, caí e machuquei o pé, justo o mesmo da cirurgia!!

O pessoal da academia foi muito rápido e prestativo; chamaram uma ambulância (pois receavam a possibilidade de uma fratura) e ajudaram-me enquanto esperávamos o carro.

Os para-médicos chegaram também rápido e logo já haviam feito os primeiros socorros do caso (limpeza do ferimento, imobilização do membro atingido, etc), e em seguida me levaram para a clínica, onde os médicos trataram os ferimentos, bateram raio-x, e constatamos que não houve fratura, apenas escoriações e torção do pé.

Nestas horas que estava na clínica, além dos médicos, apareceram o Dr. Anastácio Kotzias, o Sr. Miguel kotzias, a Sra. Catarina Comninos com seu filho o Cosmos Comninos.

O Sr. Miguel kotzias ainda teve a paciência e a bondade de aguardar até o final do tratamento e me trouxe em casa.

Durante toda a tarde recebi muitos telefonemas, de amigos e fiéis que queriam saber notícias!!

Quero agradecer primeiramente àqueles que correram até a clínica para me ampararem na hora do susto e também à todos que telefonaram e ajudaram com suas palavras e orações.

Muito obrigado a todos e que Deus nosso Bondoso Pai ampare-os sempre e Nossa Senhora lhes dê muitas felicidades. Amém.

+ M. C. F. M. H. C.

A. N. C. E. B. O. S.

Uma experiência de vida: Programa Educativo para Estudantes da Diáspora dos Países do Hemisfério Sul

por Jordana Sozipoulos Steiner

Os brasileiros, Alexandre Kollias, Fernanda Kotzias, Issodia Atherino Kotzias, Lory Ann Plymenos, Nikolle Koutsoukos e Robertha Atherino, de Curitiba, Melina e Nicole Tsiftoglou, de São Paulo, Rodrigo Paraskevopoulos, de São Vicente, Leftéris Nikolaou, do Rio de Janeiro e Jordana Sozipoulos de Florianópolis, se encontraram em Atenas com outros 89 jovens para a realização do Programa Educativo para Estudantes da Diáspora dos Países do Hemisfério Sul, realizado de 09 a 31 de janeiro de 2002. O programa contou com jovens descendentes de gregos provenientes do Brasil, Argentina, Chile, Uruguai, África do Sul, Zâmbia, Austrália e Nova Zelândia.

Em Tessaloniki o jovens tiveram aulas de grego, conferências sobre a situação política da Grécia atual, conferências sobre a arte clássica e aulas de danças típicas na Universidade da Macedônia. Conheceram a Igreja de Ágios Dimitris e a Torre Branca. Visitaram o Centro de Informações para Jovens para uma palestra sobre o trabalho nas Olimpíadas de 2004. Jantaram em taverna típica com o Secretário de Relações Exteriores e visitaram o escritório do prefeito da cidade, onde deram uma entrevista para a TV local.

Em Vergina, visitaram a tumba do Rei Filipe da Macedônia, pai de Alexandre, o Magno. Em Xanthi, visitaram a Universidade local e o batistério de Lydia, também passando por Kavala e pelo Monte Olimpo. Visitaram também os sítios arqueológicos de Dion e de Olímpia, bem como seu museu.

Em Atenas visitaram a Acrópole, o Parlamento Antigo, assistiram a uma peça teatral "Liga ap'ola", no teatro Sfendoni e visitaram o museu arqueológico nacional. Tiveram também a

oportunidade de conhecer e conversar por alguns minutos com o Presidente da República Helênia, Konstantinos Stefanopoulos.

Apesar de terem ido a lugares maravilhosos, o mais marcante não foi onde estiveram, mas sim a identificação e religação com sua cultura ancestral. Seus corações voltaram repletos de boas lembranças e memórias inenarráveis dos momentos inesquecíveis que passaram na terra de seus pais e avós. Grandes amizades foram feitas e a vontade de voltar é evidente. Mas as Olimpíadas já estão chegando e enquanto esperam pelo retorno, escutam as músicas que embalsamaram suas aventuras na Terra Azul e Branca...



Os brasileiros na Acrópole



Jordana com o Presidente da República Helênica, Sr. Kosta Stefanopoulos



Em frente a Igreja de Santa Catarina em Pireus!



CONSULADO GERAL DA GREGA
em Santa Catarina

Cerimonial:

A medalha de **Mérito Universitário**, destina-se a agraciar o estudante descendente de gregos dos Estados da jurisdição consular, que tenha tido o melhor desempenho escolar durante o seu curso universitário.

Bacharel em Direito pela Universidade Federal de Santa Catarina, obtendo a melhor performance entre os alunos do curso. Graduada em Relações Internacionais pela Universidade do Vale do Itajaí, onde conquistou a melhor média no Concurso Vestibular entre 25000 candidatos, e dois prêmios a saber: o de Melhor Aluno e o de Melhor Trabalho de Conclusão de Curso.

A agraciada pertence a comunidade grega de Florianópolis, a primeira comunidade de gregos que se instalou no Brasil de forma organizada, oriundos de uma pequena ilha do Arquipélago do Dodecaneso, Castelórizon, *Megísti* na época clássica, localizada no Mar Egeu.

Convido a Bacharel em Direito e em Relações Internacionais **Tatiana Lacerda Prazeres**, para se aproximar e receber a Medalha de Mérito Universitário de que é merecedora.

O Cônsul Honorário diz: Tatiana é neta do Deputado Federal e Governador Jorge Lacerda por Santa Catarina, nascido em Paranaguá, e o primeiro grego a ocupar um cargo executivo eletivo em toda a história da República do Brasil. Convido a Senhora Kirana Lacerda, viúva do Governador Jorge Lacerda, para entregar a medalha à sua neta.

KALIMERA Descendentes

Alceu Alberino Neves

CÔNSUL E VICE-CÔNSUL VISITAM A COMUNIDADE

A Comunidade Ortodoxa Helênica de São Nicolau, no dia 06 de Abril do corrente ano, recebeu em sua Igreja, localizada na rua Tenente Silveira, 494, no centro da cidade de Florianópolis, a visita do Professor Constantino Comninos, - Cônsul Honorário da Grécia no Brasil. Comninos, veio acompanhado de sua Senhora, Maria Lambros Comninos, recentemente nomeada Vice Cônsul. Ambos são responsáveis pelas comunidades Ortodoxas dos estados do Paraná, Santa Catarina e Rio Grande do Sul.

Na oportunidade, Comninos destacou suas intenções a frente do Consulado. Falou ainda



Cônsul Constantino Comninos, falando para a comunidade

sobre alguns projetos e convênios que a Grécia oferece para gregos, descendentes de gregos e também para qualquer pessoa com formação universitária.

Muitos jovens compareceram para a reunião, previamente marcada, atraídos pela possibilidade de, quem sabe um dia, conhecer a Grécia através de um desses convênios oferecidos via Consulado.

No dia seguinte, domingo, dia tradicional das celebrações religiosas, a igreja voltou a receber seus fiéis, porém com apenas dois jovens. Este fato, leva-nos a refletir a presença dos jovens na Igreja.



Cônsul entrega bandeira da Grécia ao presidente Paschoal

VOCÊ, JOVEM, É O PRESENTE E O FUTURO DO NOSSO PASSADO

Você pode participar e contribuir com a primeira comunidade grega no Brasil, através do seguinte endereço:

<http://sougrego.vila.bol.com.br>

Com relatos de como aconteceu a colonização grega na ilha de Santa Catarina, fotos dos primeiros gregos, seus descendentes e

suas histórias, bem como aspectos da cultura e tradição grega, o site está a disposição de todas as pessoas que tiverem interesse por este povo, sua cultura e tradição. Nós, do KALIMERA, temos nosso espaço no site, desde setembro de 2001, quando iniciamos a publicação online do *Informativo*

KALIMERA Florianópolis. Você jovem, que é leitor do nosso KALIMERA, também pode participar do site, enviando suas dúvidas, sugestões e ou reclamações para o seguinte email: sougrego@bol.com.br Participe e ajude a divulgar, pelo mundo nossa cultura e tradição.

KALIMERA Descendentes

Alceu Atherino Neves

UM EXEMPLO DE JOVEM EM NOSSA COMUNIDADE

A história nos conta que a Capital de Santa Catarina, foi a primeira colônia grega constituída no Brasil.

Segundo ela, foi em 1883 que o veleiro mercante "Lefki Peristerá" (Pomba Branca), suspendeu, por algumas semanas, sua viagem com destino a Buenos Aires, em função de avarias sofridas em uma tempestade próximo ao Farol de Santa Marta, em Laguna - Santa Catarina, vindo a aportar na ilha de Florianópolis-SC.

Neste instante, alguns dos tripulantes da embarcação, resolveram instalar-se definitivamente nesta ilha.

Hoje, um ano antes de completar 120 anos de

colonização, a Comunidade Ortodoxa Helênica de São Nicolau, deve refletir sobre a presença do jovem na igreja e suas atuações frente a comunidade.

São poucos os jovens que ainda freqüentam as celebrações religiosas e que ajudam a manter a cultura e tradições gregas.

Isto é um fato, mas que pode ser alterado.

Jovens como Renata Diamantaras Atanásio, podem, sim, modificar este panorama que hoje nossa comunidade, a exemplo de tantas outras espalhadas pelo Brasil e mundo, estão vivendo.

Renata, uma jovem, que, desde muito cedo, freqüenta

as missas e acontecimentos festivos de nossa comunidade, é um exemplo de jovem que pode manter viva a nossa tradição e cultura.

Para ela, os pais são os maiores culpados da terceira geração de descendentes não participar das missas e eventos. "Os pais deveriam falar grego com seus filhos e incentivar eles a freqüentar a igreja pelo menos uma vez por mês", afirma Renata.

"Mesmo não entendendo totalmente as missas, os descendentes deveriam sim freqüentar as missas para quebrar barreiras", comenta Diamantaras, citando o fato de preconceito de alguns jovens de outras religiões.

Espaço da Enquete:

Estamos lançando o "Espaço da Enquete". Mensalmente teremos um tema em forma de enquete para você responder.

Para participar, basta você responder nossa pergunta e envia-la para um dos seguintes endereços:

O que você acha da participação dos Jovens em nossa comunidade?

- A) É muito boa
- B) Poderia ser melhor
- C) Não ajuda em nada

CAIXA POSTAL 1037
FLORIANÓPOLIS - SC - BRASIL
CEP: 88010-970
A/C: ALCEU ATHERINO

Ou para o E_mail:

sougrego@bol.com.br

Faça você a sua parte!

**DISCURSO PROFERIDO PELO MONSENHOR ANGELOS NA
COMEMORAÇÃO AO DIA DA INDEPENDÊNCIA DA GRÉCIA
EM FESTA OFERECIDA PELO ROTARY CLUB
FLORIANÓPOLIS - ESTREITO -**

Nós Helenos, Gregos hoje festejamos o aniversário da nossa independência. Somos os gregos modernos, vivendo pelos padrões de nossa época, embora nos orgulhemos dos nossos ilustres antepassados, somos como uma árvore que, apesar de ter profundas raízes na antiguidade, recebeu tantos enxertos através dos séculos que hoje em dia seus frutos são naturalmente diferentes do que foram tempos atrás, e porem, a mesma árvore a qual pertencem também os gregos expatriados.

Há 181 anos surgia a nova Grécia, que só aguardava uma oportunidade para desabrochar e mostrar ao mundo que aquela raça forte, orgulhosa e dotada de altas qualidades de inteligência e criatividade estava viva, apesar de ter sofrido quatro séculos de escravidão sob o jugo estrangeiro.

A invasão e conquista dos territórios Bizantinos e da Grécia pelas forças turcas a partir do século 12, culminou com a tomada de Constantinopla no ano de 1453. O Bizâncio não existia mais politicamente. O império Otomano havia substituído o Império Grego.

Se, no entanto, o Bizâncio sucumbiu diante de forças superiores, não entregou sua consciência ao invasor. O Sultão Maomé II, respeitando o sentimento étnico e religioso do povo grego, permitiu que o mesmo cultivasse sua fé livremente e entrou em acordo com o Patriarca Gennadios II, nomeando-o etnarca da nação grega.

Foi assim que o povo grego conseguiu salvaguardar durante quatrocentos anos de ocupação turca, sua consciência étnica e religiosa, sua língua e sua cultura. As diferenças religiosas e culturais entre gregos e turcos impediram que os dois povos se misturassem.

Aos 25 de março de 1821, lançava-se o grito de independência. Este dia foi escolhido sintomaticamente por ser o dia da Anunciação da vinda de Nosso Senhor Jesus Cristo. E a Grécia por sua vez, anunciava ao mundo que ela não estava aniquilada e que, pelo contrario, estava pronta a assumir de novo sua identidade política, cultural e econômica no seio do mundo atual.

Foram nove anos de lutas sangrentas contra um inimigo poderoso, contra um império vasto que ainda dominava parte da Europa, estendendo-se ate o Oriente Médio e a África.

Finalmente em 1830, foi que os aliados reconheceram a independência da Grécia.

Hoje 181 anos após aquele glorioso dia em que foi solto o grito da independência, a Grécia é um país do primeiro mundo, Membro da União Européia, Membro da OTAN, membro da moeda única da Europa o EURO e também de outras organizações internacionais. Tem se projetado com sucesso nas áreas cultural, industrial, comercial, etc.

Sem esquecer que em dois anos, mais precisamente em 2004, será a sede das Olimpíadas.

O espírito grego atravessou milênios irradiando grandeza e civilização.

A Anunciação de Nossa Senhora criou as raízes da Cristandade. A Anunciação da Independência Grega lançou as raízes do novo Estado Grego, jovem e moderno.

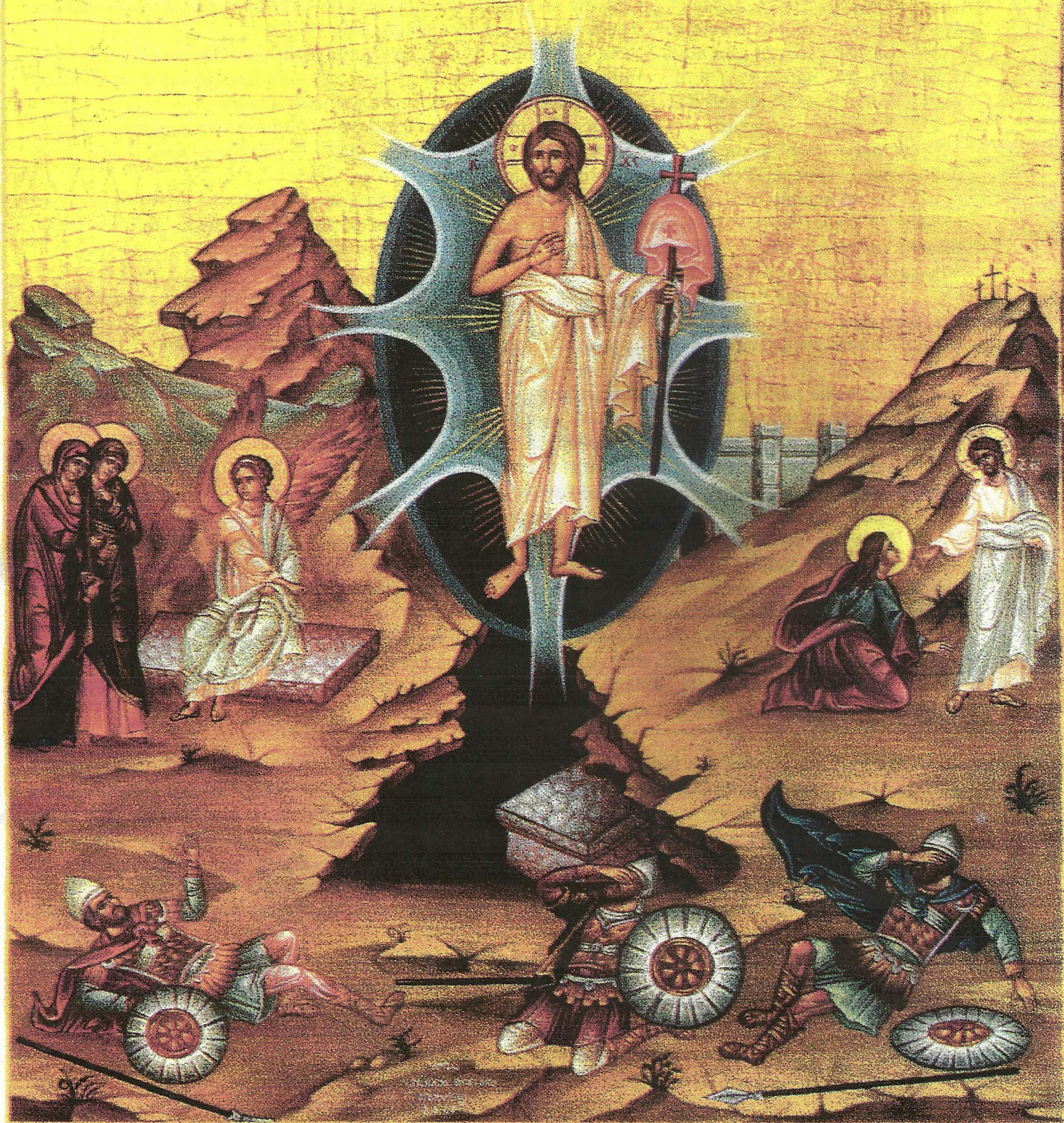
Nesta hora bendita que todos nós estamos aqui com a graça de Deus, num dia sagrado para nós Ortodoxos, e também para todos os cristãos. O dia que o Arcanjo Gabriel apareceu para Virgem Maria para anunciar a grande noticia que ela foi escolhida para ser a mãe do Filho de Deus e salvador do mundo, quero elevar uma prece ao Bom e Misericordioso Deus para todos aqui presentes, membros deste clube magnífico que é reconhecido mundialmente pelos seus trabalhos e valores, que conserve todos os membros e suas famílias em paz, amor, harmonia, boa colaboração entre os homens e Dê a eles a coragem de continuar seus bons serviços pela paz e pela harmonia de todos que vivem neste maravilhoso Estado.

A Graça de Nosso Senhor e o Amor de Deus e Pai estejam com todos vocês, suas famílias, amigos e vizinhos.

Busque a Igreja com sua família nos dias desta Semana Santa. Procure se preparar para celebrar a Páscoa na razão maior que é Jesus ressuscitado. Jesus, hoje chamado de Servo Sofredor, é aquele que vai experimentar todo o drama humano em sua própria carne.

+ Anunciação de Nossa Senhora

·Η ΑΝΑΣΤΑΣΙΣ ΤΩ ΧΡΙΣΤΩ
ΚΑΛΟ ΠΑΣΚΑ - ΧΡΙΣΤΟΣ ΑΝΕΣΤΗ



FELIZ PÁSCOA - CRISTO RESSUSCITOU